

A.R.B. *Appellant*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent*INDEXED AS: **R. v. A.R.B.**Neutral citation: **2000 SCC 30.**

File No.: 26918.

2000: June 13.

Present: McLachlin C.J. and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

Criminal law — Evidence — Sexual offences — Trial judge rejecting line of evidence sought to be adduced by accused — Accused convicted of sexual offences — No basis to interfere with trial judge's discretion to exclude evidence — Conviction affirmed.

APPEAL from a judgment of the Ontario Court of Appeal (1998), 41 O.R. (3d) 361, 113 O.A.C. 286, 128 C.C.C. (3d) 457, 18 C.R. (5th) 241, [1998] O.J. No. 3648 (QL), dismissing the accused's appeal from his conviction on charges of sexual intercourse with a female under 14 and indecent assault. Appeal dismissed.

Robert J. Reynolds, for the appellant.*J. Sandy Tse*, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

THE CHIEF JUSTICE — We would all dismiss the appeal. The admission of the evidence was a matter in the discretion of the trial judge. Taking all the circumstances into account, we see no basis to

A.R.B. *Appelant*

c.

Sa Majesté la Reine *Intimée*RÉPERTORIÉ: **R. c. A.R.B.**Référence neutre: **2000 CSC 30.**

N° du greffe: 26918.

2000: 13 juin.

Présents: Le juge en chef McLachlin et les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour et LeBel.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ONTARIO

Droit criminel — Preuve — Infractions d'ordre sexuel — Juge du procès rejetant certains éléments de preuve que désirait présenter l'accusé — Accusé déclaré coupable d'infractions d'ordre sexuel — Absence de raison d'intervenir dans l'exercice par le juge du procès de son pouvoir discrétionnaire d'écarter des éléments de preuve — Déclaration de culpabilité confirmée.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario (1998), 41 O.R. (3d) 361, 113 O.A.C. 286, 128 C.C.C. (3d) 457, 18 C.R. (5th) 241, [1998] O.J. No. 3648 (QL), qui a rejeté l'appel formé par l'accusé contre sa déclaration de culpabilité relativement à des accusations de relations sexuelles avec une personne du sexe féminin âgée de moins de 14 ans et d'attentat à la pudeur. Pourvoi rejeté.

Robert J. Reynolds, pour l'appelant.*J. Sandy Tse*, pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE EN CHEF — Nous sommes tous d'avis de rejeter l'appel. L'admission des éléments de preuve relevait du pouvoir discrétionnaire du juge du procès. Compte tenu de toutes les circons-

interfere in the exercise of that discretion. The appeal is dismissed.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellant: Reynolds O'Brien Kline & Selick, Belleville, Ontario.

Solicitor for the respondent: The Ministry of the Attorney General, Toronto.

tances, nous ne voyons aucune raison d'intervenir dans l'exercice de ce pouvoir discrétionnaire. L'appel est rejeté.

Jugement en conséquence.

Procureurs de l'appellant: Reynolds O'Brien Kline & Selick, Belleville, Ontario.

Procureur de l'intimée: Le ministère du Procureur général, Toronto.